

▼ B

LIITE II

▼ M11

1 OSA

2 ja 3 osassa lueteltuja maita koskeva aluejako

▼ M29

Maa	Alue		Alueen kuvaus
	ISO-koodi	Tilanne	
Argentiina	AR	01/2004	Koko maa
	AR-1	02/2016	Alueet sellaisina kuin ne on määritelty asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan aluekoodissa AR-1 ja AR-3
	AR-2	02/2016	Alueet sellaisina kuin ne on määritelty asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan aluekoodissa AR-2
Brasilia	BR	01/2004	Koko maa
	BR-1	01/2005	Seuraavat osavaltiot: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo ja Mato Grosso do Sul
	BR-2	02/2016	Alueet sellaisina kuin ne on määritelty asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan aluekoodissa BR-1, BR-2, BR-3 ja BR-4
	BR-3	01/2005	Seuraavat osavaltiot: Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina ja São Paulo
	BR-4	01/2016	Distrito Federal, seuraavat osavaltiot: Acre, Rondônia, Pará, Tocantins, Maranhão, Piauí, Bahia, Ceará, Rio Grande do Norte, Paraíba, Pernambuco, Alagoas ja Sergipe
▼ <u>M26</u> Kanada	CA	01/2015	Koko maa
	CA-1	01/2015	Koko maa, lukuun ottamatta aluetta CA-2
	CA-2	01/2015	Komission asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevassa 1 osassa olevan taulukon 3 sarakkeen kohdassa CA-2 esitetyt Kanadan alueet kyseisen taulukon 6 A ja 6 B sarakkeissa mainittujen päivämäärien mukaisesti

▼ **M11**

Maa	Alue		Alueen kuvaus
	ISO-koodi	Tilanne	
Kiina	CN	01/2007	Koko maa
	CN-1	01/2007	Shandongin maakunta
Malesia	MY	01/2004	Koko maa
	MY-1	01/2004	Ainoastaan Malesian niemimaa (Länsi-Malesia)
Namibia	NA	01/2005	Koko maa
	NA-1	01/2005	Lännestä Palgrave Pointista itään Gamiin asti ulottuvan suoja-aidan eteläpuolinen alue
Venäjä	RU	04/2012	Koko maa
	RU-1	04/2012	Koko maa lukuun ottamatta Kaliningradin aluetta
	RU-2	04/2012	Kaliningradin alue

▼ **M32**

Ukraina	UA	01/2016	Koko maa
	UA-1	01/2016	Koko maa, lukuun ottamatta aluetta UA-2
	UA-2	01/2016	Komission asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevassa 1 osassa olevan taulukon 3 sarakkeen kohdassa UA-2 esitetyt Ukrainan alueet kyseisen taulukon 6 A ja 6 B sarakkeissa mainittujen päivämäärien mukaisesti

▼ **M25**

Yhdysvallat	US	01/2015	Koko maa
	US-1	01/2015	Koko maa, lukuun ottamatta aluetta US-2
	US-2	01/2015	Komission asetuksen (EY) N:o 798/2008 ⁽¹⁾ liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 3 olevassa kohdassa US-2 kuvatut Yhdysvaltojen alueet

▼ **M11**

Etelä-Afrikka	ZA	01/2005	Koko maa

▼ **M37**

--	-------	--	--

▼ **M25**

⁽¹⁾ Tämän päätöksen mukaisessa tuonnissa on otettava huomioon asetuksen (EY) N:o 798/2008 (EUVL L 226, 23.8.2008, s. 1) liitteessä I olevan 1 osan sarakkeissa 6 A ja 6 B mainittujen päättymis- ja alkamisajankohdan määrittämä, kyseisiä alueita koskeva ajanjakso.

▼ **M4**

2 OSA

Kolmannet maat tai niiden osat, joista lihavalmisteiden sekä käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten tuonti unionin alueelle on sallittua

(Ks. taulukossa käytettyjen koodien selitykset tämän liitteen 4 osasta)

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lam-paat/vuo-het	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavi-oläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riis-talinnut (si-leälästäisiä lintuja lukuun otta-matta)	Tarhatut sileälästai-set lin-nut	Kotieläi-minä pi-detyt jä-nikset ja tarhatut jä-niseläi-met	Luonnon-varaiset riistasork-kaeläimet (sikoja lu-kuun otta-matta)	Luonnon-varaiset siat	Luonnon-varaiset kavioläi-met	Luonnon-varaiset jä-niseläi-met (kanit ja jänik-set)	Luonnon-varaiset riistalinnut	Luonnonvarai-set maanisäk-käät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavi-oläimiä ja jä-niseläimiä)
AR	Argentiina AR	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentiina AR-1 ⁽¹⁾	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentiina AR-2 ⁽¹⁾	A ⁽²⁾	A ⁽²⁾	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
AU	Australia	A	A	A	A	D	D	A	A	A	XXX	A	D	A
▼ M35														
BA	Bosnia ja Hertsegovina	A ⁽³⁾	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼ M4														
BH	Bahrain	B	B	B	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
BR	Brasilia	XXX	XXX	XXX	A	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
	Brasilia BR-1	XXX	XXX	XXX	A	XXX	A	A	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX
	Brasilia BR-2	C	C	C	A	D	D	A	C	XXX	XXX	A	D	XXX
	Brasilia BR-3	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
▼ M29														
	Brasilia BR-4	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼ M4														
BW	Botswana	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	A	A	XXX	XXX
BY	Valko-Venäjä	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
▼ M20														
CA	Kanada CA	A	A	A	A	XXX	XXX	A	A	A	XXX	A	XXX	A
	Kanada CA-1	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
	Kanada CA-2	A	A	A	A	D	D	A	A	A	XXX	A	D	A

▼ M4

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lam-paat/vuo-het	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavioeläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut (sileälästäisiä lintuja lukuun ottamatta)	Tarhatut sileälästaiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioeläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä ja jäniseläimiä)
CH	Sveitsi (*)													
CL	Chile	A	A	A	A	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
CN	Kiina	B	B	B	B	B	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
	Kiina CN-1	B	B	B	B	D	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
CO	Kolumbia	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ET	Etiopia	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
GL	Grönlanti	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	A	A
HK	Hongkong	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
▼ <u>M15</u> _____														
▼ <u>M21</u>														
IL (****)	Israel	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX
▼ <u>M4</u>														
IN	Intia	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
IS	Islanti	A	A	B	A	A	A	A	A	B	XXX	A	A	XXX
▼ <u>M23</u>														
JP	Japani	A	XXX	B	XXX	D	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼ <u>M4</u>														
KE	Kenia	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
KR	Etelä-Korea	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX

▼ **M4**

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lam-paat/vuo-het	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavi-eläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut (siileälästäisiä lintuja lukuun ottamatta)	Tarhatut sileälästaiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jä-nikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnon-varaiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnon-varaiset siat	Luonnon-varaiset kavi-eläimet	Luonnon-varaiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnon-varaiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavi-eläimiä ja jäniseläimiä)
MA	Marokko	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ME	Montenegro	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX
MG	Madagaskar	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX

▼ **M37**

MK	Pohjois-Makedonian tasavalta	A	A	B	A	A	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
----	------------------------------	---	---	---	---	---	-----	---	---	---	-----	---	-----	-----

▼ **M4**

MU	Mauritius	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
----	-----------	---	---	---	---	-----	-----	---	---	---	-----	---	-----	-----

▼ **M28**

MX	Meksiko	A	D	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	D	XXX
----	---------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	---	---	-----

▼ **M4**

MY	Malesia MY	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Malesia MY-1	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
NA	Namibia (¹)	B	B	B	B	D	A	A	B	B	A	A	D	XXX
NC	Uusi-Kaledonia	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
NZ	Uusi-Seelanti	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A

▼ **M30**

PM	Saint Pierre ja Miquelon	XXX	XXX	XXX	XXX	D	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
----	--------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

▼ **M4**

PY	Paraguay	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
RS	Serbia (***)	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX

▼ **M4**

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lam-paat/vuo-het	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavioeläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut (sileälästäisiä lintuja lukuun ottamatta)	Tarhatut sileälästaiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioeläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä ja jäniseläimiä)
▼ M35 RU	Venäjä RU	XXX	XXX	XXX	XXX	D	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	A
	Venäjä ⁽³⁾ RU-1	C	C	C	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Venäjä RU-2	C tai D1	C tai D1	C	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼ M4	SG	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
	SZ	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	A	A	XXX	XXX
	TH	B	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
	TN	C	C	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
	TR	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
▼ M32	UA	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX
	Ukraina UA-1	XXX	XXX	XXX	XXX	A	A	A	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX
	Ukraina UA-2	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
▼ M22	US	A	A	A	A	XXX	XXX	A	A	A	XXX	A	XXX	XXX
	Yhdysvallat US-1	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	XXX
	Yhdysvallat US-2	A	A	A	A	D	D	A	A	A	XXX	A	D	XXX
▼ M4 UY	Uruguay	C	C	B	A	D	A	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX

▼ **M4**

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lam-paat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavioeläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut (sileälästäisiä lintuja lukuun ottamatta)	Tarhatut sileälästaiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioeläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä ja jäniseläimiä)
ZA	Etelä-Afrikka	C	C	C	A	D	D	A	C	C	A	A	D	XXX

ZW	Zimbabwe ⁽³⁾	C	C	B	A	D	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX

▼ **M4**

(¹) Ks. tämän liitteen 3 osasta pastöroitujen lihavalmisteiden ja kuivatun lihan vähimmäiskäsittelyä koskevat vaatimukset.

(²) 1. maaliskuuta 2002 jälkeen teurastettujen eläinten tuoreesta lihasta saadut lihavalmisteet ja käsiteltyt mahat, rakot ja suolet.

► **M11** (³) Ainoastaan unionin kautta tapahtuvaa kauttakulkua varten. ◀

(*) Maataloustuotteiden kaupasta tehdyn Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen mukaisesti.

► **M37** _____ ◀

(***) Paitsi Kosovo, sellaisena kuin se on määriteltynä 10. kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1244.

► **M21** (****) Jäljempänä tällä tarkoitetaan Israelin valtiota, pois luettuina Israelin kesäkuusta 1967 hallinnoimat alueet eli Golanin kukkulat, Gazan alue, Itä-Jerusalem ja muu Länsiranta. ◀

XXX Todistusta ei ole laadittu, eikä tämän lajin lihaa sisältävien lihavalmisteiden tai käsiteltyjen mahojen, rakkojen ja suolten tuonti ole sallittua.

▼ **M3**

3 OSA

Kolmannet maat tai niiden osat, joita ei ole hyväksytty tiettyjen lajien osalta muun kuin erityiskäsittelyjärjestelmän (A) nojalla mutta joista saa tuoda kuivattua lihaa ja pastöroitua lihavalmisteita yhteisöön

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt naudat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lampaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut riistasorkkaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kaviaoeläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut	Sileäläiset linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistasorkkaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kaviaoeläimet	Luonnonvaraiset jäniseläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kaviaoeläimiä ja jäniseläimiä)
AR	Argentiina – AR	F	F	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX
BR	Brasilia BR-2	E tai F	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
NA	Namibia	XXX	XXX	XXX	XXX	E	E	A	XXX	XXX	A	A	E	XXX
	Namibia NA-1	E	E	XXX	XXX	E	E	A	XXX	XXX	A	A	E	
UY	Uruguay	E	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
ZA	Etelä-Afrikka	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	A	A	D	XXX

ZW	Zimbabwe	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	E	A	D	XXX

▼ **M3**

XXX Todistusta ei ole laadittu eikä kuivatun lihan ja pastöroitujen lihavalmisteiden tuonti yhteisöön ole sallittua ellei kyseistä maata ole hyväksytty 2 osassa käsittelyjärjestelmän A nojalla asianomaisten lajien osalta.

▼B**4 OSA****2 ja 3 osan taulukoissa käytetyt koodit****LIITTEESSÄ I TARKOITETUT KÄSITTELYT**

Muu kuin erityiskäsittelyjärjestelmä:

A = Lihavalmisteille ja käsitellyille mahoille, rakoille ja suolille ei ole vahvistettu määrättyä vähimmäislämpötilaa tai muuta eläinten terveyttä koskevaa käsittelyä. Tällaisissa lihavalmisteissa sekä käsitellyissä mahoissa, rakoissa ja suolissa käytettävän lihan on kuitenkin täytynyt olla käsittelyssä, jonka seurauksena sen leikkauspinnasta voi päätellä, ettei kyse ole enää tuoreesta lihasta, ja tuoreen lihan on lisäksi täytettävä yhteisöön suuntautuvaan tuoreen lihan vientiin sovellettavat eläinten terveyttä koskevat säännöt.

Erityiskäsittelyjärjestelmät – luetteloitu alkaen ankarimmasta käsittelystä:

B = Lämpökäsittely ilmatiiviissä astiassa vähintään F_0 -arvoon 3.

C = Lihavalmisteeseen ja käsiteltyihin mahoihin, rakkoihin ja suoliin käytetyn lihan ja/tai mahojen, rakkojen ja suolten kypsennyksessä saavutetaan kauttaaltaan vähintään 80 celsiusasteen sisälämpötila.

D = Lihavalmisteeseen ja käsiteltyihin mahoihin, rakkoihin ja suoliin käytetyn lihan ja/tai mahojen, rakkojen ja suolten kypsennyksessä saavutetaan kauttaaltaan vähintään 70 celsiusasteen sisälämpötila tai, raakakypsytytyn kinkun osalta, vähintään yhdeksän kuukauden mittainen luonnollinen käymis- ja kypsymiskäsittely, jonka tuloksena liha on ominaisuuksiltaan seuraavanlaista:

— A_w -arvo enintään 0,93,

— pH-arvo enintään 6,0.

▼M17

D1 = Liha, josta on ensin poistettu luut ja rasva, kuumennetaan kauttaaltaan niin, että sisälämpötila pysyy vähintään 70 °C:ssa vähintään 30 minuutin ajan.

▼B

E = Kuivattujen lihatuotteiden ("biltong"-tyyppisten tuotteiden) tapauksessa käsittely, jolla saavutetaan seuraavat arvot:

— A_w -arvo enintään 0,93,

— pH-arvo enintään 6,0.

F = Lämpökäsittely, jolla sisälämpötila nousee vähintään 65 celsiusasteeseen niin pitkäksi aikaa kuin on tarpeen vähintään pastörointi-arvon (pv) 40 saavuttamiseksi.